

О ходе выполнения решения XVI-й сессии Алматинского городского Маслихата I-го созыва от 25 декабря 1997 года "О выполнении Закона Республики Казахстан "О языках в Республике Казахстан" в городе Алматы"

Утративший силу

Решение XXIV-й сессии Алматинского городского маслихата I-го созыва от 12 марта 1999 года. Зарегистрировано Управлением юстиции города Алматы 5 апреля 1999 года № 39. Утратило силу решением VIII сессии Алматинского городского Маслихата II-го созыва от 29 июля 2004 года № 76

Сноска. Утратило силу решением VIII сессии Алматинского городского Маслихата II-го созыва от 29.07.2004 № 76.

Алматинский городской Маслихат I-го созыва рассмотрев ход выполнения решения XVI-й сессии Алматинского городского Маслихата I-го созыва от 25 декабря 1997 года "О выполнении Закона Республики Казахстан "О языках в Республике Казахстан" в городе Алматы" и заслушав доклад Налибаева Ж.Б. - начальника управления по языкам акима города Алматы по данному вопросу отмечает, что сложившаяся в городе система по выполнению данного закона позволяет вести планомерную, углубленную, научно-обоснованную работу по развитию и функционированию языков во всех сферах общественной ж и з н и .

За прошедший период городской Маслихат, акимы города, районов провели сессии, расширенные коллегии, на которых рассматривались вопросы дальнейшего совершенствования языковой политики, принимались нормативно-правовые акты. Особое внимание уделялось организации изучения и применения государственного языка, других языков в проведении официальных, культурных мероприятий, в ведении делопроизводства. В аппаратах акимов города, районов решения, распоряжения, приказы акимов, переписка с вышестоящими и подведомственными организациями ведутся на государственном и русском языках, ответы на обращения, заявления, письма, жалобы даются на языке поступившего документа. Печати, бланки, штампы содержат тексты на государственном и русском языках. Созданы городской фонд поддержки и развития государственного языка «Мемлекеттік тіл», управление визуальной информации и рекламы. Повышается качество преподавания и изучения государственного языка в детских дошкольных учреждениях, школах, учебных заведениях, на курсах для государственных служащих, управленческих работников предприятий, учреждений, организаций, жителей города в

Ауэзовском, Бостандыкском, Турксибском районах.

Во всех районах города действуют координирующие органы при акиматах по контролю наружного оформления и визуальной информации. Так, за 1998 год акимами и заместителями акимов районов, руководителями городских служб проведено 70 совещаний, 300 рейдов, выдано свыше 7000 предписаний, которые в основном все выполнены, рассмотрено на административных комиссиях 400 организаций, произведен демонтаж 2300 объектов и направлено на рассмотрение прокуратуры 80 дел.

Заслуживают внимания «круглые столы», олимпиады на лучшее знание и применение государственного языка, других языков, телеконкурсы «Қазақшаң калай», уроки на телевидении, радио, в газетах под общими рубриками «Говорите вместе с нами» и др.

Вместе с тем, не во всех городских, районных структурных подразделениях, предприятиях, учреждениях, организациях Закон «О языках в Республике Казахстан» выполняется в полном объеме, не везде текущее делопроизводство ведется на государственном языке, не всегда обеспечивается синхронный перевод при проведении совещаний, коллегий, заседаний не в полном объеме укомплектованы кабинеты казахского языка учебно-методической, справочной литературой, аудио-видеоматериалами, компьютерами с современной методикой обучения и казахским шрифтом. В предприятиях, учреждениях энергетики, торговли, сферы обслуживания, здравоохранения, банках не отработаны образцы документов на государственном языке с терминологической комиссией. Не завершена работа по установке в салонах городского пассажирского транспорта диктофонов для объявления остановок на казахском и русском языках. Недостаточно активно ведется поиск приемлемых форм использования возможностей средств массовой информации, рекламы, визуальной информации и оформления города по внедрению и применению государственного языка, других языков в повседневной жизни горожан. Не отрегулирована на телевидении, радио временная сетка передач на государственном языке.

Алматинский городской Маслихат I-го созыва

РЕШИЛ:

1. Доклад Налибаева Ж.Б.- начальника управления по языкам акима города Алматы «О ходе выполнения решения XVI-й сессии Алматинского городского Маслихата I-го созыва от 25 декабря 1997 года «О выполнении Закона Республики Казахстан «О языках в Республике Казахстан» в городе Алматы» принять к сведению.

2. В целях выполнения закона «О языках в Республике Казахстан» от 11 июля

1997 года, реализации Указа Президента Республики Казахстан «О государственной программе функционирования и развития языков» внести изменения и дополнения в программу, утвержденную XVI-й сессией Алматинского городского Маслихата и утвердить региональную программу функционирования и развития языков в городе Алматы, прилагается.

3. Управлению по языкам акима города Алматы, акимам районов создать необходимые условия, обеспечивающие выполнение Программы функционирования и развития языков в городе Алматы предприятиями, учреждениями, организациями всех форм собственности, жителями, обратив особое внимание на применение государственного языка в сферах торговли и обслуживания. Перевести в месячный срок всю рекламную и визуальную информацию на государственный и русский языки.

4. Постоянным депутатским комиссиям, депутатам продолжить целенаправленную работу с избирателями в избирательных округах по выполнению Закона «О языках в Республике Казахстан», указа Президента Республики Казахстан «О государственной программе функционирования и развития языков», настоящего решения.

5. Контроль за выполнением данного решения возложить на постоянную депутатскую комиссию по вопросам науки, образования, культуры, по делам молодежи, межнациональных отношений и религии (Алдашев А.А.).

П р е д с е д а т е л ь
XXIV-й сессии Алматинского
городского Маслихата

I-го созыва

В.Югай

С е к р е т а р ь
Алматинского городского

Маслихата I-го созыва

Ж.Турегельдинов

П р и л о ж е н и е

к решению

XXIV-й

сессии

Алматинского

городского

Маслихата

I-го

созыва

от 12 марта 1999 года

ПРОГРАММА функционирования и развития языков в городе Алматы 1. Введение

ПРОГРАММА функционирования и развития языков в городе Алматы (далее ПРОГРАММА) разработана в соответствии со статьей 93 Конституции Республики Казахстан, статьями 23, 25 Закона Республики Казахстан «О языках в Республике Казахстан», Концепцией Республики Казахстан, одобренной

Распоряжением Президента Республики Казахстан от 4 ноября 1996 года, Посланием Президента страны народу Казахстана «Казахстан-2030» и Программой действий Правительства Республики Казахстан на 1998-2000 годы.

Цель ПРОГРАММЫ - создание благоприятных условий для развития государственного и других национальных языков в городе Алматы.

Срок реализации ПРОГРАММЫ рассчитан на период с 1999 по 2000 год.

Структура ПРОГРАММЫ: ПРОГРАММА состоит из введения и 5-ти глав.

Финансирование ПРОГРАММЫ:

Средства, необходимые для реализации ПРОГРАММЫ, финансируются за счет местного бюджета и в пределах средств, предусматриваемых в бюджете соответствующих министерств, ведомств и прочих источников.

№ п/п	Содержание работы	Исполнители	Сроки
1	2	3	4
2. Формирование нормативной правовой базы			
1.	В целях обеспечения правовой защиты языков разработать предложения к проектам Законов о внесении изменений и дополнений в действующее законодательство Республики Казахстан	управление информации и общественного согласия, управление по языкам	II квартал 1999 года
2.	В целях создания необходимых условий для функционирования и развития языков выработать предложения по реализации части третьей статьи 23 Закона Республики Казахстан «О языках в Республике Казахстан»	управление информации и общественного согласия, управление по языкам, управление труда и социальной защиты населения	III квартал 1999
3.	Разработать региональную программу функционирования и развития языков на 2001-2010 годы	управление информации и общественного согласия, управление по языкам	IV квартал 2000
3. Научно-лингвистическое обеспечение			
4.	Создать условия для проведения актуальных научно-исследовательских работ на казахском языке	управление по языкам, фонд «Мемлекеттік тіл»	с 1999 года
5.	Подготовить и выпустить: Второе издание информационно-аналитического справочника по реализации Закона Республики Казахстан «О языках в Республике Казахстан» по городу Алматы (150 стр.)	управление по языкам	III квартал 1999
6.	Внести предложения для компьютерного словарного фонда (банк данных) казахского языка	То же	
7.	Внести предложения для разработки комплекса мер по усовершенствованию казахского алфавита и орфографии	То же	III-IV кварталы 1999
4. Язык в сфере средств массовой информации, науки, культуры и образования			
8.	Обобщать и распространять новые технологии и передовую практику обучения языкам с использованием опыта	управление информации и общественного	Постоянно

	действующих в республике национальных культурных центров и ассоциаций	согласия, управление по языкам	
9.	Организовать курсы по повышению языковой квалификации учителей, переводчиков, делопроизводителей и других специалистов	управления образования , по языкам г.Алматы	-"-
10.	Обеспечить применение государственного языка в сферах транспорта и связи, торговли, здравоохранения, бытового обслуживания , справочно-информационной службы	ГП Пассажирских перевозок, КГП «Алматыэлектротранс», ГЦТ «Алматытелеком», Департамент по координации и контролю за работой предприятий сферы услуг	-"-
11.	Проводить городские, региональные и отраслевые совещания, конференции, коллоквиумы и другие мероприятия по актуальным проблемам развития языков	управление информации и общественного согласия, управление по языкам	-"-
12.	Разработать специальные программы по обеспечению детей дошкольного возраста иллюстрированными книжками и буклетами на казахском языке	управление информации и общественного согласия, управления образования г.Алматы	-"-
13.	Продолжить работу по увеличению количества ДДУ и школ с казахским языком обучения и расширению сети учреждений образования с углубленным изучением казахского языка	То же	-"-
14.	Совершенствовать работу по изданию комплекса учебно-методической и справочной литературы, выпуску аудио- видео материалов, отражающих современные методы изучения государственного языка и по созданию компьютерных программ по обучению государственному и другим национальным языкам в школах	ИПК учителей г.Алматы , управление по языкам, управление образования г.Алматы	-"-
15.	Усилить эффективность проведения курсов повышения квалификации и переподготовки педкадров города Алматы	ИПК учителей г.Алматы , управление по языкам, управление образования	-"-
16.	Координировать работу по открытию курсов в ССУЗах по подготовке профессий «Секретарь-референт», «Делопроизводитель» на государственном языке	ИПК учителей г.Алматы , управление по языкам, управление образования	-"-
17.	Увеличить количество часов обучения казахскому языку в русских отделениях высших и средних учебных заведений, обеспечить формирование групп, изучающих государственный язык. Расширить сеть детских домов, школ-интернатов с казахским языком обучения для детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей	То же	-"-
18.	Усилить работу по увеличению классов, групп и отделений с преподаванием на государственном и национальных языках в ДДУ, общеобразовательных школах, ССУЗах	ИПК учителей г.Алматы , управление по языкам, управление образования	-"-
	Довести количество часов казахского языка в детских дошкольных учреждениях с русским языком воспитания в ясельных и детских группах до 2 часов в неделю, в		

19.	подготовительных группах - до 3 часов в неделю; в пределах общего количества учебных часов увеличить количество часов казахского языка в начальных классах общеобразовательных школ с русским языком обучения	управление образования г.Алматы	1999-2000 годы
20.	Приступить в школах с казахским языком обучения и в казахских отделениях ССУЗов, ВУЗов преподавание физкультуры и военной подготовки на государственном языке	управление образования г.Алматы	1999-2000 годы
21.	Обеспечить школы с изучением национальных языков программами, учебно-методическими пособиями, аудио-визуальной и, по возможности, компьютерной техникой	ИПК учителей г.Алматы, управление по языкам, управление образования г.Алматы	постоянно
22.	Разнообразить формы культурных программ, направленные на развитие национальных традиций, возрождение старинных обрядов и ритуалов, организовать сеть мастерских и выставок работ народного прикладного искусства	управление культуры	"-"
23.	Обеспечить систематическое комплектование библиотек города литературой на казахском и других языках	управление культуры	"-"
24.	Обеспечить телерадиокомпаниям выполнение статьи 18 Закона РК «О языках в РК» г.Алматы	управление информации и общественного согласия	"-"
25.	Расширить тематику в прессе и сеть молодежных передач по пропаганде казахского языка, истории, культуры, творческого наследия классиков казахской литературы	первые руководители СМИ и ТРК, управление информации и общественного согласия, управление по языкам	"-"
5. Делопроизводство на государственном языке			
26.	В местных государственных органах создать отделы или секторы по внедрению государственного языка в делопроизводство	Акима г.Алматы, районов, горфинуправление	II квартал 1999 года
27.	Восстановить в штатном расписании по одной единице главного и ведущего специалистов - преподавателей казахского языка и переводчиков или делопроизводителей в управлениях и комитетах, во всех предприятиях, организациях и учреждениях, независимо от форм собственности	первые руководители предприятий, организаций и учреждений	I квартал 1999 года
28.	Ввести в единовременную ежегодную отчетность для предприятий, организаций и учреждений, независимо от форм собственности, прохождение сотрудниками курсов по обучению государственному языку	управление статистики и анализа, управление по языкам г.Алматы	IV квартал 1999 года
29.	Разработать мероприятия и определить порядок внедрения государственного языка в делопроизводство в местных государственных органах	аппарат Акима г.Алматы, акимы районов	II квартал 1999 года
30.	В местных государственных органах разработать и выпустить единые образцы деловых бумаг (компьютерных шаблонов) на государственном языке	аппарат Акима г.Алматы, акимы районов	1999-2000 годы

31.	Активизировать в районах города организацию курсов по интенсивному обучению государственному языку, уделив при этом особое внимание на отраслевую терминологию и устную разговорную речь	управление по языкам, акимы районов	II квартал 1999 года
32.	Создать городской научно-методический центр по обработке и внедрению передового опыта в сфере обучения государственному языку и делопроизводства на базе фонда «Мемлекеттік тіл»	управление по языкам, фонд «Мемлекеттік тіл»	I-II квартал 1999 года
6. Терминологические и ономастические работы			
33.	Подготовить предложения к проекту Концепции усовершенствования казахской терминологии и ономастических работ города	управления по языкам	II квартал 1999 года
34.	Подготовить предложения к созданию компьютерного фонда казахской терминологии	управления по языкам	IV квартал 1999 года
35.	Обеспечить упорядочение и систематизацию урбанонимов - наименований топографических объектов города	управления по языкам	постоянно
36.	Обеспечить подготовку и регулярное издание словаря-справочника наименований административно-территориальных единиц города Алматы с новыми упорядоченными и систематизированными топонимами (название местностей и водоемов)	управления по языкам	постоянно
37.	Обеспечить подготовку и выпуск карт города Алматы с новыми наименованиями топонимов и других объектов города	управления по языкам	"-"
38.	Регулярно выпускать словари топонимов г.Алматы, справочники новых ономастических наименований города	То же	"-"
39.	Продолжить работу по увековечению памяти государственных и общественных деятелей, деятелей науки, культуры, литературы и искусства РК (путем присвоения их имен улицам, школам и т.д; установления мемориальных досок)	То же	"-"

*П р е д с е д а т е л ь
XXIV-й сессии Алматинского
городского Маслихата*

I-го созыва В.Югай

*С е к р е т а р ь
Алматинского городского
Маслихата I-го созыва Ж.Турегельдинов*